

**VÖGELE****Certificado de conformidade-CE**

nos termos da directiva de máquinas-CE

pelo presente, a

Joseph Vögele AG
Joseph- Vögele- Str. 1
67075 Ludwigshafen · Alemanha

declara que a máquina referenciada a seguir, consistente em

Designação: Pavimentadora e Designação: Barra niveladora
Tipo:
Série constr.: Série constr.:
N° ident. veic.: N° ident. veic.:

satisfaz as exigências das directivas-CE seguintes, inclusive os suplementos.

2006 / 42 / CE Directiva de máquinas
2004 / 108 / CE Directiva de compatibilidade electromagnética
2000 / 14 / CE Directiva de emissão de ruídos

Nos termos do artigo 12°, apêndice 1

Processo de avaliação da conformidade nos termos do apêndice VIII*

Nos termos do artigo 13, apêndice 1

Processo de avaliação da conformidade nos termos do apêndice V

Rendimento útil: kW
Nível de potência sonora (L_{WA}) medido: dB(A)
Nível de potência sonora (L_{WA}) garantido: dB(A)

Normas harmonizadas aplicadas:

EN 500-1 Máquinas de construção rodov. móveis - Segurança
(Parte 1: Exigências comuns)
EN 500-6 Máquinas de construção rodov. móveis - Segurança
(Parte 6: Exigências esp. para pavimentadoras)
EN 13309 Máquinas de construção - Compatibilidade
electromagnética de máquinas com rede de bordo
eléctrica interna

Pessoa autorizada a compilar os documentos técnicos relevantes:

Senhor Klaus Oettinger, Joseph Vögele AG, Joseph- Vögele- Str. 1,
67075 Ludwigshafen, Alemanha

*Instituto referenciado:

Europäisch notifizierte Stelle, Kenn-Nr. 0515
DGUV Test, Prüf- und Zertifizierungsstelle Fachbereich Bauwesen
Landsberger Straße 309
D-80687 München (Germany)Ludwigshafen,
DataMartin Buschmann
Director de desenvolvimento e construção

Tradução do original do certificado de conformidade-CE pt

11.04.2013/Oettinger

EF-oversenstemselsesklering

I medfør af EF-maskindirektivet

Hermed erklærer

Joseph Vögele AG
Joseph- Vögele- Str. 1
67075 Ludwigshafen · Germany

at nedennævnte maskine, bestående af

Betegnelse: Vejfærdiger og Betegnelse: Strygejern
Type: Type:
Serie: Serie:
Køretøjs-ID-nr.: Køretøjs-ID-nr.:

imødekommer kravene i følgende EF-direktiver inklusive tilføjelser.

2006 / 42 / EF Maskindirektiv
2004 / 108 / EF EMC-direktiv
2000 / 14 / EF Støjemissionsdirektiv

Iht. artikel 12°, bilag 1

Oversenstemselseskleringsprocedure iht. bilag VIII*

Iht. artikel 13, bilag 1

Oversenstemselseskleringsprocedure iht. bilag V

Nyttiveirkning: kW
Lydeffektniveau L_{WA} målt: dB(A)
Lydeffektniveau L_{WA} garanteret: dB(A)

Anvendte harmoniserede standarder:

EN 500-1 Bevægelig vejbygningsmask. - sikkerhed
(del 1: Fælles krav)
EN 500-6 Bevægelig vejbygningsmask. - sikkerhed
(del 6: Sær. krav til vejbelægningsmaskiner)
EN 13309 Entreprenørmateriel - elektromagnetisk kompatibilitet for
maskiner med internt elektrisk ledningsnet

Befuldmægtiget for sammensætningen af de relevante tekniske dokumenter:

Hr. Klaus Oettinger, Joseph Vögele AG, Joseph- Vögele- Str. 1,
67075 Ludwigshafen, Germany

*Bemyndiget organ:

Europäisch notifizierte Stelle, Kenn-Nr. 0515
DGUV Test, Prüf- und Zertifizierungsstelle Fachbereich Bauwesen
Landsberger Straße 309
D-80687 München (Germany)Ludwigshafen,
DataMartin Buschmann
Leider udvikling og konstruktion

Oversættelse af den originale EF-oversenstemselsesklering da

EG-førsäkrän om översenstämmeelse

enligt EG-maskindirektivet

Härmed förklarar

Joseph Vögele AG
Joseph- Vögele- Str. 1
67075 Ludwigshafen · Tyskland

att nedanstående maskin, som består av

Betegnelse: Asfaltutläggare och Betegnelse: Strykjärn
Type: Type:
Byggserie: Byggserie:
Fordons-ID-nr.: Fordons-ID-nr.:

uppfyller kraven i följande EG-direktiv inkl. kompletteringar.

2006 / 42 / EG Maskindirektiv
2004 / 108 / EG EMC-direktiv
2000 / 14 / EG Bullerdirektiv

Enl. artikel 12°, bilaga 1

Bedömningsförfarande av översenstämmeelse enligt bilaga VIII*

Enl. artikel 13, bilaga 1

Bedömningsförfarande av översenstämmeelse enligt bilaga V

Nyttig uteffekt: kW
Uppmätt ljudeffektnivå (L_{WA}): dB(A)
Garanterad ljudeffektnivå (L_{WA}): dB(A)

Tillämpade harmoniserade standarder:

EN 500-1 Mobila väganläggningssmaskiner - Säkerhet
(Del 1: Allmänna krav)
EN 500-6 Mobila väganläggningssmaskiner - Säkerhet
(Del 6: Särskilda krav på asfaltutläggare)
EN 13309 Anläggningssmaskiner - Elektromagnetisk kompatibilitet för
maskiner med elinstallationer

Befulmäktigad för sammansättning av relevanta tekniska dokument:

Klaus Oettinger, Joseph Vögele AG, Joseph- Vögele- Str. 1,
67075 Ludwigshafen, Tyskland

*Nämnt organ:

Europäisch notifizierte Stelle, Kenn-Nr. 0515
DGUV Test, Prüf- und Zertifizierungsstelle Fachbereich Bauwesen
Landsberger Straße 309
D-80687 München (Germany)Ludwigshafen,
DatumMartin Buschmann
Avd.-chef för utveckling och konstruktion

Översättning av originalversionen av EG-försäkrän om översenstämmeelse sv

11.04.2013/Oettinger

KOE_XXXX2137763_03_00_00

3/9